



Filologijos
fakultetas

Tarptautinė Kazimiero Būgos konferencija

BALTŲ KALBOTYRA: LYGINAMOSIOS PERSPEKTYVOS

(2022 m. rugsėjo 22–24 d., Vilnius, Zarasai)

International 'Kazimieras Būga' Conference

BALTIC LINGUISTICS: COMPARATIVE PERSPECTIVES

(September 22–24, 2022, Vilnius, Zarasai)

PROGRAMA/ PROGRAM

	Rusėjo 22 d. (ketvirtadienis) September 22 (Thursday)
8.30	<i>Registracija (K. Donelaičio a., Lituanistikos centras, Universiteto g. 5, Vilnius)</i> <i>Registration (K. Donelaičio classroom, Lituanistikos centras, 5 Universiteto St., Vilnius)</i>
8.45	<i>Konferencijos atidarymas. Sveikinimo žodžiai:</i> Filologijos fakulteto prodekanė Diana Šileikaitė-Kaishauri, Baltijos kalbų ir kultūrų instituto direktorė Erika Sausverdė, Projekto vadovė Gina Holvoet <i>Opening session. Welcome Addresses.</i> Vicedean of the Faculty of Philology Diana Šileikaitė-Kaishauri, Director of the Institute for the Languages and Cultures of the Baltic Erika Sausverde, Project Leader Gina Holvoet
	1 posėdis / Session 1 <i>Pirmininkas / Chair:</i> Bonifacas Stundžia
9.00	Eugen HILL Repeating responses in morphological change: the case of Lithuanian compound verbs
9.30	Miguel VILLANUEVA SVENSSON The origin of Baltic circumflex metatony
10.00	Yoko YAMAZAKI The Baltic verbal endings - what happened to them while traveling from the IE homeland?
10.30	<i>Kavos pertrauka</i> <i>Coffee break</i>
	2 posėdis / Session 2 <i>Pirmininkas / Chair:</i> Pēteris Vanags
11.00	Simon FRIES Was there a loss of word-final nasals in Proto-East-Baltic? On the common phonological prehistory of some morphological formations in Lithuanian and Latvian
11.30	Bonifacas STUNDŽIA, Lina INČIURAITĖ-NOREIKIENĖ Competition between hybrid derivatives and borrowings
12.00	Eglė ŽILINSKAITĖ-ŠINKŪNIENĖ <i>pret ar no?</i> Latvių kalbos prielinksnių pasirinkimo motyvacija
	<i>Pietūs (Kavinė 7fridays, Pilies g. 11, Vilnius)</i>

12.30-13.30	<i>Lunch (Pub 7fridays, 11 Pilies St., Vilnius)</i>
	3 posėdis / Session 3 <i>Pirmininkas / Chair: Ernesta Kazakėnaitė</i>
13.30	Pēteris VANAGS The change of honorific female designations in Latvian in the second half of the 19th century
14.00	Jolanta GELUMBECKAITĖ XVI amžiaus lietuvių postilių laiko mašina
14.30	Lidija LEIKUMA Senākie latgaliešu teksti rokrakstā
15.00	<i>Kavos pertrauka</i> <i>Coffee break</i>
	4 posėdis / Session 4 <i>Pirmininkas / Chair: Jolanta Gelumbeckaitė</i>
15.30	Ernesta KAZAKĖNAITĖ Leksiniai keitimai Georgo Mancelio 1643 m. Siracido knygos vertime
16.00	Gina HOLVOET Jonas Bretkūnas: įkvėptas ar filologinio tikslumo siekęs vertėjas?
17.00	<i>Vakarienė (Kavinė 7fridays, Pilies g. 11, Vilnius)</i> <i>Dinner (Pub 7fridays, 11 Pilies St., Vilnius)</i>
	Rusėjo 23 d. (penktadienis) September 23 (Friday)
	5 posėdis / Session 5 <i>Pirmininkas / Chair: Laimutė Balodė</i>
9.00	Sanda RAPA Latvijas mājvārdu ainava
9.30	Renāte SILIŅA-PINĶE Vēsturiskā divvalodība Latvijas toponīmijā. Tipoloģisks skatījums
10.00	Daiva SINKEVIČIŪTĖ Lietuviškumo raiška išeivių vaikų varduose Norvegijoje
10.30	<i>Kavos pertrauka</i> <i>Coffee break</i>

	<p>6 posėdis / Session 6 <i>Pirmininkas / Chair:</i> Birutė Kabašinskaitė</p>
11.00	<p>Birutė JASIŪNAITĖ Žaltvykšlių pavadinimai tarmėse ir tautosakoje</p>
11.30	<p>Laimutė BALODĖ, Santa BRIEDĖ Lietuvių ir latvių vietovardžių žodynai tarptautiniame kontekste</p>
12.00	<p>Edmundas TRUMPA Galimos senųjų baltų kalbų ypatybės lietuvių ir latvių tarmėse, jų kaitos būdai ir kryptys</p>
12.30- 13.30	<p><i>Pietūs (Kavinė 7fridays, Pilies g. 11, Vilnius)</i> <i>Lunch (Pub 7fridays, 11 Pilies St., Vilnius)</i></p>
	<p>7 posėdis / Session 7 <i>Pirmininkas / Chair:</i> Jurgis Pakerys</p>
13.30	<p>Vytautas RINKEVIČIUS F. W. Haacko žodyno prozodija</p>
14.00	<p>Mindaugas ŠINKŪNAS Biblijos citatos Baltramiejaus Vilento <i>Enchiridione</i> (1579) ir jų ryšiai su ankstesniais vertimais</p>
14.30	<p>Birutė KABAŠINSKAITĖ Kelių įvardžių acc. pl. m. formos reformatų raštijoje XVI–XIX a.</p>
15.00	<p><i>Kavos pertrauka</i> <i>Coffee break</i></p>
	<p>8 posėdis / Session 8 <i>Pirmininkas / Chair:</i> Edmundas Trumpa</p>
15.30	<p>Giedrė JUNČYTĖ Bendrašaknių sangražinių ir n/st veiksmažodžių dažnumas ir semantika</p>
16.00	<p>Jurgis PAKERYS, Virginijus DADURKEVIČIUS, Agnė NAVICKAITĖ-KLIŠAUSKIENĖ Žodžių darybos tyrimai tekstynuose: lemavimo klausimai</p>
16.30	<p>Konferencijos uždarymas/ Closing words</p>
17.00	<p><i>Vakarienė (Kavinė 7fridays, Pilies g. 11, Vilnius)</i> <i>Dinner (Pub 7fridays, 11 Pilies St., Vilnius)</i></p>

	Rugsėjo 24 d. (šeštadienis) September 24 (Saturday)
	<i>Kultūrinė programa</i> <i>Cultural program</i>



Kuriame
Lietuvos ateitį
2014-2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa



Konferencija organizuojama pagal ES SF finansuojamą projektą „Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų bendradarbiavimo skatinimas“ (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)

The Conference is organized under the auspices of the Project “Lithuanian Academic Scheme for International Cooperation in Baltic Studies” (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002), financed by the Structural Funds of the EU.